

## આપણી અદશ્ય થતી લેખનકાગા અને તેનાં સાધનો

પાશ્ચાત્ય યાંત્રિક આવિજ્ઞારના યુગમાં અનેક કણાઓને વિસાર્યા પછી તેના પુનરુદ્ધાર માટે અનેક પ્રયત્નો કરવા છતાં તેમાં આપણે સિદ્ધની શક્યા નથી, તેમ સુદ્રષ્ટુકગાના પ્રકાવથી અદશ્ય થનારી લેખનકળાને માટે પણ જનવાનો પ્રસંગ આપણું નજર સામે આવવા લાગ્યો છે. આજથી પચીસ વર્ષ પહેલાં ગુજરાત તેમ જ ભારવાડમાં લહિયાઓના વંશો હતા,<sup>૧</sup> જેએ પરંપરાથી પુસ્તક લખવાનો જ ધંધો કરતા હતા. પરંતુ સુદ્રષ્ટુકગાના યુગમાં તેમની પાસે પુસ્તકો લખાવનાર ધરતાં તેઓએ પોતાની સંતતિને અન્ય ઉદ્ઘોગ તરફ વળ્ણી, પરિણામ એ આંધુ, કે જે લહિયાઓને એક હજાર શ્લોક લખવા માટે એ, જણુ, અને સારામાં સારો લહિયે હોય તો, ચાર ઇધિયા આપવામાં આવતા હતા, અને તેઓ જે સુંદર લિપિ તેમ જ સામેના આદર્શ જેવો જ આદર્શ—નકલ લખતા તેવા શુદ્ધ સુંદર આદર્શ કરવા માટે અત્યારે આપણે દર હજારે દ્શથી પંદર ઇધિયા આપીએ તો આપણું તેનો લેખક ડોર્ઢ વિરલ જ ભળી શકે; અને તાઉપત્રની પુરાતન પ્રતિ ઉપરથી નકલ કરનાર તો ભાગ્યે જ જે અથવા ન પણ જે. લહિયાઓના આ કષ્યંકર હૃકળમાં લેખનકળા અને તેનાં સાધનોનો અભાવ અવશ્ય થશે એ સ્વાભાવિક છે. આ પ્રમાણે અનેક શતાબ્દીઓ પર્યાત્ત ભારતવર્ષ દ્વારા અને અંતિમ શતાબ્દીઓમાં જૈન<sup>૨</sup> સુનિઓના પ્રયાસ દ્વારા જીવન ધારી રહેલ લેખનકળા અત્યારે લગભગ નાશ પામવા આવી છે.

આ લુપ્ત થતી કળા વિષેની ભાહિતી પણ લુપ્ત થતી જય છે. ઉ. તરીકે, તાઉપત્ર પર લખવાની રીત લગભગ ભુલાઈ ગઈ છે. તાઉપત્ર પર જે લીસાપણું તેમ જ ચળકાટ હોય છે કે જે શાહીને ટકવા હેતા નથી, તે કાઢી નાખવાનો વિધિ ભળી શકતો નથી. આવી રિથતિમાં આ કળાનાં સાધનો વિષે જે કાંઈ ભાહિતી ભેદે તે નોંધી રાખવી જોઈએ. આ કળાના ભાવી ધતિહાસકારને ઉપરોગી થાય એ દાખિથી મેં મને ભળેલી હોકારોનો આ લેખમાં સંગ્રહ કર્યો છે.

૧. પુરાતન હસ્તકિબિત પુસ્તકોના આંતમાં ભળતા સં. ૧૧૩૮ વૈશાખ શુદ્ધ ૧૪ ગરૌ લિખિતં શ્રીમદ્રાહિલપાટકે વાલમ્યાન્વયે કાયસ્ય ભાઇલેન ” ધત્યાદિ અનેક ઉલ્લેખો પરથી આપણે જોઈ શકીયું કે ભારતવર્ષમાં કાયસ્ય, આલણું આદિ શાતિના અનેક કુદુંએ આ ધંધા દ્વારા પોતાનો નિર્વાહ ચદાવી શકતાં હતાં. આ જ કારણુંને લીધે આપણું લેખનકળા પ્રૌઢાવસ્થાએ પહોંચી શકી.

૨. આંમાત્ર ગુજરાતને જ લક્ષ્ણને લખવામાં આવ્યું છે.

વર્ષનની સુગમતા પડે માટે લેખનકળાનાં સાધનોનું હું નીચે પ્રમાણે ત્રણ વિભાગમાં નિરૂપણ કરીશ : (૧) તાડપત્ર, કાગળ, આદિ, (૨) કલમ, પાંછી, આદિ, અને (૩) શાહી આદિ. આ પણ પુસ્તકોના પ્રકાર, લહિયાઓના ડેટલાક રિવાજ, ટેવા ધત્યાહિની માહિતી આપી છે.

### ૧. તાડપત્ર, કાગળ આદિ

**તાડપત્ર**—તાડનાં જાડ એ પ્રકારનાં થાય છે : (૧) ભરતાડ, અને (૨) શ્રીતાડ. ગુજરાતની ભૂમિમાં જે તાડનાં વૃક્ષો અત્યારે વિદ્યમાન છે, તે ભરતાડ છે. આ વૃક્ષનાં પત્રો સ્થૂલ, લંબાઈ-પહોળાઈમાં દૂંકાં તેમ જ નવાં હોય ત્યારે પણ સહેજ ટક્કર કે આંચડો લાગતાં રૂટી જય તેવાં એટલે કે બરડ હોય છે. માટે પુસ્તક લખવાના કાર્યમાં તેનો ઉપયોગ કરાતો નથી. શ્રીતાડનાં વૃક્ષો મદ્રાસ, અભિદેશ આદિમાં થાય છે. તેનાં પાંદડાં (પત્રો) શ્લક્ષ્ણ, લાંબાં, પહોળાં તેમ જ સુકુમાર હોવાથી ધણ્ણા વાળવામાં આવે તોપણું લાગવાનો લય રહેતો નથી.<sup>૪</sup> જેકે ડેટલાંક તાડપત્રો શ્લક્ષ્ણ તેમ જ લાંબાં-પહોળાં હોવા છતાં કાંઈક બરડ હોય છે, તથાપિ તેના ટકાઉપણું માટે અંદેશા રાખવા જેવું નથી રહેતું. આ શ્રીતાડનાં પત્રોનો જરૂરુપુસ્તક લખવા માટે ઉપયોગ કરાતો અને હજુ પણ તે તે દેશમાં પુસ્તક લખવા માટે તેનો ઉપયોગ કરાય છે.

**કાગળ**—જેમ આજકાલ લિન લિન પ્રદેશમાં લિન લિન જલતિના કાગળો બને છે, તેમ પુરાતન કાળમાં અને અત્યાર પર્યાંત આપણું દેશના દરેક વિભાગમાં પોતપોતાની ઘપત તેમ જ જરૂરિયાત ગ્રામાણે ભૂંગળિયા, સાહેખાની આદિ અનેક પ્રકારના કાગળો બનતા અને તેમાંથી જેને જે સારા તથા ટકાઉ લાગતા તેનો તે પુસ્તક લખવા માટે ઉપયોગ કરતા. પણ આજકાલ આપણા ગુજરાતમાં પુસ્તકો લખવા માટે અમદાવાદી તેમ જ કાશ્મીરી કાગળોનો જ ઉપયોગ કરાય છે. તેમાં પણ અમદાવાદમાં બનતા કાગળો મુખ્યત્વયા વાપરવામાં આવે છે, કારણ કે કાશ્મીરમાં જે સારા તેમ જ ટકાઉ કાગળો બને છે તેને ત્યાંના સ્ટેટ તરફથી પોતાના દ્વારા કામ માટે લઈ લેવામાં આવે છે. એટલે કોઈ ખાસ લાગવગ હોય તોપણું ભાત્ર અમુક ધા કાગળ ત્યાંથી મેળવી શકાય છે. આ કાગળો રેશમના બનતા હોઈ એઠલા બધા મજબૂત હોય છે કે તેને ધણ્ણા જોરથી આંચડો મારવામાં આવે તોપણું એકએક શાટે નહિ.

આ સ્થળે એટલું ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ, કે પુસ્તક લખવા માટે જે કાગળો આવે છે તે ત્યાંથી ધૂંટાઈને જ આવે છે; તથાપિ તેને શરદીની હવા લાગવાથી તેનો ધૂટો જિતરી જય છે. ધૂટો જિતરી ગયા પણ તેના ઉપર લખતાં અક્ષરો રૂટી જય છે, અથવા શાહી ટકી શક્તી નથી. માટે તે કાગળોને ઘોળી દ્વારાની પાણીમાં ઘોળી સુકાવવા પડે છે, અને કાંઈક લીલા-સૂક્લા જેવા થાય એટલે તેને અડીકના, કસોટીના અગર તેવા કોઈ પણ પ્રકારના ધૂંટાથી ધૂંટી લેવા, જેથી તે હોણો દૂર થઈ જય છે.

૩. આ તાડપત્રો સાથે કર્યા પણ રહું રહુટી વધારે લાંબાં અને ઊરું ઈચ્છ જેટલાં પહોળાં રહે છે. આ પ્રકારનાં તાડપત્ર પર લખાયેલ ડેટલાંક પુસ્તકો પાઠણુના સંધારીના પાડાના બંડારમાં વિદ્યમાન છે.

૪. બારમી શતાબ્દીના પ્રારંભમાં લખાયેલ તાડપત્રો હજુ સુધી એટલાં બધાં સુકુમાર છે, કે તેને વચ્ચેમાંથી આપણે ઉપાડીએ તો તેની બને તરફનો ભાગ સ્વયમેવ નભી જય.

વિલાયતી તેમ જ આપણા હેશમાં બનતા ડેટલાક કાગળો કે જેનો માવો તેજાખ અથવા સિપરિટ દ્વારા સાંક કરાય છે, તે કાગળાનું સતત પહેલેથી જ નષ્ટ થઈ જતું હોવાથી ચિરસ્થાથી નથી હોતા, માટે પુસ્તક લખવા માટે તેનો ઉપયોગ કરાયો જ નથી. એવા અનેક જાતના વિલાયતી કાગળાનો આપણે અનુભવ કર્યો છે કે જે કાગળો આરંભમાં શ્વેત, મજબૂત તેમ જ શ્લદ્ધણ દેખાવા છતાં અમુક વર્ષ વીત્યા પણી તેને જોઈએ તો શ્યામ તથા વાગતાં જ તૂટી જાય તેવા થઈ જાય છે. આ દ્વારા આપણે દરેક જાતના વિલાયતી કાગળાને નથી આપી શકતા.

**કૃપડું—ધર્મિના** આટાની જેળ બનાવી તેને કૃપડા ઉપર લગાડી. તે સુકાઈ જાય પણી તે કૃપડાને અકુંઠના અગર તેવા ડોઈ પણું પ્રકારના ધૂંટા વડે ધૂંટવાથી તે કૃપડું લખવાને લાયક બને છે. પાઠણુના સંધના લંડારમાં, કે જે વખતજીની શેરીમાં છે તેમાં, સંવત् ૧૩૫૩ ભાડ્રવા સુવિ ૧૫ રવૌ ઉપકેશ-ગચ્છીય પંઠ૦ મહિચન્દ્રેગ લિવિતા પું ” એવા અંતિમ ઉલ્લેખવાળું કૃપડા ઉપર લખેલું એક પુસ્તક છે. કૃપડાનો ઉપયોગ પુસ્તક લખવા કરતાં મંત્ર, વિદ્યા આદ્ધિના પટો લખવા, ચીતરવા માટે વધારે કરતો અને હજુ પણું કરાય છે. અત્યારે આનું સ્થાન ટ્રેસિંગ કલેચે લીધું છે.

**સોજપત્ર**—આનો ઉપયોગ પ્રધાનતથા ડેટલાક મંત્રો લખવા માટે કરતો અને હજુ પણું કરાય છે. ‘ ભારતીય પ્રાચીન લિપિમાલા ’માં સોજપત્ર પર લખાયેલ પુસ્તકની પણ નોંધ કરી છે.

ધણ્યાભરા વિદ્યમાન પુસ્તક લંડારો તરફ નજર કરતાં એટલું નિશ્ચિતપણે કહી શકાય, કે પુસ્તકો લખવા માટે તાડપત્ર્ય તેમ જ કાગળાનો જેણો બહેણો ઉપયોગ કરાયો છે, તેટલો બીજુ ડોઈ પણું વસ્તુતો કરાયો નથી. તેમાં પણું લગભગ વિકભની ભારમી શતાંધી પર્યંત તો પુસ્તક લખવા માટે તાડપત્રો જ વપરાયાં છે.

## ૨. કલમ આદિ

**કલમ**—કલમ માટે અનેક પ્રકારના બરુ વપરાતાં અને વપરાય છે, જેમ કે તજિયાં બરુ, કાળાં બરુ, વાંસનાં બરુ આદિ. આમાં તજિયાં બરુ તજની માફક પોલાં હોય છે, માટે ‘તજિયાં’ એ નામથી ઓળખાય છે. એ સ્વભાવે બરડ હોય છે, તથાપિ તેમાં એક ગુણું એ છે, કે તેનાથી ડેટલુંય લખાયે તોપણું તેની અણીમાં કૂચો પડતો નથી. આ અપેક્ષાએ કાળાં બરુ બીજે નંબરે ગણ્યાય. વાંસના બરુ પણ હીક ગણ્યી શકાય. લેખિનીના ગુણું—દ્વારા વિષયક નીચે પ્રમાણે હોણેણે મળે છે :

“ માણે અંથી મત (મતિ) હરે, બીય અંથ ધન ખાય;  
ચાર તસુની લેખણે, લખનારો કટ જાય.” ૧

“ આદ્યગ્રન્થિરહેદાયુઃ, મધ્યગ્રન્થિરહેદ ધનમ् ।

અન્ત્યગ્રન્થિરહેત્ સૌલ્યં, નિર્ગ્રન્થિલેખિની શુભા ॥૧॥ ”

**ધીંધી**—આનો ઉપયોગ પુસ્તક શોધવા માટે કરાય છે. જેમ કે ષનો પ, બનો વ, મનો ન કરવો હોય, ડોઈ અક્ષર કે પંક્તિ ધીંધી નાખવી હોય અથવા એક અક્ષરને બદલે બીજે અક્ષર કરવો હોય, ત્યારે હરિતાલ કે સંદેશાને તે નકામા ભાગ પર લગાડતાં જોઈતો અક્ષર બની જાય છે.

જેકે આજકાલ અનેક પ્રકારની—કીણી, જડી, નાની, મોડી, જેવી જોઈ એ તેવી—ધીંધીએ

૫. દેવર્ધિગણુ ક્ષમાત્રમણુ, કે જેએ જૈન સત્તની વાલભી વાચનાના સ્તરધાર હતા, તેઓશ્રીએ વલભી—વળા—માં પુસ્તકો લખવવાનો પ્રારંભ તાડપત્રો ઉપર જ કર્યો હતો. એમ સંભળાય છે. આ પ્રારંભ વીર સંવત् ૮૮૦માં કરાયો હતો.

મળી શકે છે, એટલે તેનો પરિચય આપવા જેવું કાંઈ રહેતું નથી. તથાપિ એટલું જાણું જોઈ એ કે, આપણું પુસ્તક-શૈખનમાં ભિસકેલીના પૂંછડાના વાળને કબૂતરના પીંછાના આગલા ભાગમાં પરોવીને બનાવેલી પીંછી વધારે સહાયક થાય છે, કારણું કે આ વાળ કુદરતે જ એવા જોડવેલા હોય છે કે, તેનો આપણે જોડવવાની જરૂર રહેતી નથી, તેમ જ એકાએક સહી કે તૃતી પણ જતા નથી. આ વાળને કબૂતરના પીંછામાં પરોવવાનો વિધિ પ્રત્યક્ષ જેવાથી સહજમાં સમજ શકાય તેવા છે.

**જુજુધણ**—કલમથી લીટીએં દોરતાં થોડી વારમાં જ કલમ ભૂણી થઈ જાય, માટે લીટીએં દોરવા માટે આનો ઉપયોગ કરતો. તેમ જ હજુ પણ મારવાડમાં ડેટલેક ડેકણે તેનો ઉપયોગ કરાય છે. આ લોટાનું હોય છે, અને તેનો આકાર આગળથી ચીપિયા જેવો હોય છે.

અભિદેશ, ભદ્રાસ આહિ જે જે પ્રદેશમાં તાઉપત્રને ખોતરીને લખવાનો રિવાજ છે, ત્યાં કલમને અદ્દે લોટાના અણુદાર સોચાના સંગિયાનો ઉપયોગ કરાય છે.

### ૩. શાહી આહિ

**તાઉપત્રની કાળી શાહી**—આજકાલ તાઉપત્ર ઉપર લખવાનો રિવાજ રહ્યો નથી, એટલે તેની શાહી બનાવવાનું થયેણું સ્પષ્ટ વિધાન પણ મળતું નથી. તેમ છતાં ડેયલાંડ પરચૂરણ પાનાંઓમાં તેનો વિધાનની જે જુહા જુહા પ્રકારની કાંઈક સ્પષ્ટ અને કાંઈક અસ્પષ્ટ એવી નોંધે મળે છે, તેનો ઉતારો જ માત્ર આ સ્થળે કરીશ.

#### પ્રથમ પ્રકાર—

“ સહવર-મૃંજ્ઞ-ત્રિફલા:, કાસીસં લોહમેવ નીલી ચ ।

સમકજ્જલબોલયુતા, ભવતિ મષી તાડપત્રાગામ ॥૧॥

**વ્યાખ્યા**—સહવરેતિ કાંટાસેહરીપ્રો ( ધમાસો ) । ભુંડ્ગેતિ ભાંગુરાઓ । ત્રિફલા પ્રસિદ્ધેવ । કાસીસમિતિ કસીસમ, યેન કાઢાદિ રજ્યતે । લોહમિતિ લોહચૂરણમ् । નીલીતિ ગલીનિષ્પાદકો વૃક્ષઃ, તદ્રસ: । રસ વિના સર્વેષાં ઉત્કલ્ય ક્વાથ: ક્રિયતે, સ ચ રસોઽપિ સમવર્ત્તિકજ્જલબાલ-યોર્મધ્યે નિક્ષિપ્યતે, તત્સ્તાડપત્રમષી ભવતીતિ ॥ ૧ ॥

આમાં દરેકનું પ્રમાણું ડેટલું એ સ્પષ્ટ થતું નથી. જેકે આમાં બધી વસ્તુઓને મેળવ્યા પછી કાંઈ કરવાનું લખ્યું નથી, તો પણ એટલું જાણું જોઈ એ કે તાંબાની કડાઈમાં નાંખી તેને ખૂબ ધૂટવું, જેથી દરેક વસ્તુ એકરસ થઈ જય.

#### બીજો પ્રકાર—

“ કજ્જલપાદરણાંબોલ, ભુમિલયા પારદસ્સ લેસં ચ ।

ઉસ્સિણજલેણ વિઘસિયા, વડિયા કાઊરણ કુદ્રિજ્જા ॥૨॥

તત્તજલેણ વ પુરણો, ઘોલિજંતી દૃઢં મસી હોઇ ।

તેણ વિલિહિયા પત્તા, વચ્ચહ રયણોઇ દિવસુ વત્ત ॥૩॥

“ કોરડએ વિસરાવે, અંગુલિયા કોરડમિમ કજ્જલએ ।

મદ્દહ સરાવલગ્ન, જાબં ચિય ચિ[ક્ર]ગ મુશ્રિ ॥૪॥

ચિચુમંદગુંદલેસં, ખાયરગુંદ વ બીયજલમિસ્સં ।

મિજ્જવિ તોએણ દૃઢં, મદ્દહ જાતં જલં સુસહ ॥૫॥

ઇતિ તાડપત્રમષ્યામ્નાય: ॥ ૫ ॥

આ આર્થિઓનો જે પાના ઉપરથી મેં ઉતારો કર્યો છે, તેમાં આંકડા સળંગ રાખ્યા છે. તેનો અર્થ જેતાં પૂર્વની એ આર્યા એ એક પ્રકાર અને છેવટની એ આર્યા એ બીજે પ્રકાર હોય તેમ લાગે છે. સામાન્ય રીતે આ આર્થિઓનો અર્થ આપણે આ પ્રમાણે કરી શકીએ—

“કર્જજલપ્રાયેણ—કાજળ લેલો (૧) એળ—હીરામોળ અને ભૂમિકતા (૨) તથા પારાનો કાંઈક અંશ, (આ વધી વસ્તુઓને) ગરમ પાણીમાં (મેળવી સાત હિવસ અગર તેથી પણ વધારે દ્વિસે સુધી) ધૂંટની (પછી) વડીએ કરી (સુકવની. સુકાયા બાદ) હૂટની—સૂકો કરવો. ૧. (જ્યારે જરૂરત પડે ત્યારે તે ભૂકાને) ગરમ પાણીમાં ખૂબ ધૂંટવાથી તે (લખવા લાયક) શાલી અને છે. તે શાહીથી લાખેલ પાનાઓને (અક્ષરાને) રાત્રિમાં (પણ) દ્વિસની માઝુક વાંચો. ૨.”

“કોરા કાજળને ડોરા ભાડીના શરાવમાં નાખી જ્યાં સુધી તેની ચીકાશ સુકાય—હુર થાય, ત્યાં સુધી આંગળીએ વડે શરાવમાં લાગે તેવી રીતે તેતું મહેન કરવું—ધૂંટવું. (આ પ્રમાણે કરવાથી કાજળની ચીકાશ શરાવ ચૂસી કેશે). ૩. (કાજળને અને) લીંબડા કે ઘેરના શુંદરને મિયાજલ—મિયારસના પાણીમાં મિશ્ર કરી, ભાંજવી, ખૂબ ધૂંટવાં; તે ત્યાં સુધી કે તેમાં નાખેલ પાણી લગભગ સુકાઈ નથી. (પછી વડીએ કરી સુકવવી આહિ ઉપર પ્રમાણે નણુંબું.) ૪.”

### બીજે પ્રકાર—

“તિર્યાસિાત् પિચુમન્દજાદ् દ્વિગુરિણો બોલસ્તત: કર્જલં

સંજાતં તિલતૈલતો હૃતવહે તીવ્રાતપે મર્દિતમ् ।

પાત્રે શૂલવમયે તથા શન (?) જલેલક્ષિારસૈર્ભાર્ભિત:

સદ્ગુલાતકસૃજ્ઞરાજરસયુક્ત સંયુક્ત સોઽર્ય મર્વી ॥૧॥ ”

“લીંબડાના ‘નિર્યાસિાત’ એટલે કવાથથી અથવા શુંદરથી અમણે બીજામોળ કેવો. તેનાથી અમણું તલના તેલનું પાડેલું કાજળ કેવું. (આ સર્વાના પાત્રમાં નાખી તેને સખ્ત અભિ ઉપર ચડાવી તેમાં ધીરે ધીરે લાક્ષારસ નાખતાં જવું અને તાંખાની ખોળી ચડાવેલ ધૂંટા વડે ધૂંટતાં જવું. પછી ગૌમૂરતમાં ભાંજવી રાખેલ ભીલામાના ગર્ભને ધૂંટાની નીચે લગાડી શાલીને ધૂંટવી. તેમાં ભાંગરાનો રસ પણ મળે તો નાખવો. એટલે (તાડપત્ર ઉપર લખવા લાયક) મર્વી—શાલી તૈયાર થશે.૭”

ધ્યાનમાં રાખવું કે આમાં લાક્ષારસ પડે છે માટે કાજળને ગૌમૂરતમાં ભાંજવનું નહિ. નહિ તો લાક્ષારસ ફાયાં શાલી નકામી થઈ નથી.

અનેદેશ, મદ્રાસ આહિ જે જે દેશમાં તાડપત્રને ડોતરીને લખવાનો રિવાજ છે, ત્યાં શાલીના સ્થાનમાં નાળિયેરની ઉપરની કાચવી કે બાદમાનાં ઉપરનાં છોતરાને બાળ તેની મેળેને તેલમાં મેળવાને

૬. કાજળમાં ગૌમૂરત નાખી તેને આખી રત ભાંજવી રાખવું એ પણ કાજળની ચીકાશને નાખું કરવાને એક પ્રકાર છે. ગૌમૂરત તેલનું જ નાખવું નેટખાથી તે કાજળ ભાંજય. શરાવમાં મહેન કરી કાજળની ચીકાશને હૂર કરવાના પ્રકાર કરતાં આ પ્રકાર વધારે સારો છે, કારણું કે આથી વસ્તો, શરીર આહિ અગડવાનો પિવડુલ ભય રહેતો નથી. પણ જે શાલીમાં લાક્ષારસ નાખવો હોય તો આ ગૌમૂરતનો પ્રયોગ નકામો નણુંવો, કેમ કે ગૌમૂરત ક્ષારદ્ય હોઈ લાક્ષારસને ફાડી નાયે છે.

૭. આ શ્લોક તેમ જ તેના ટ્યાતું—અતુવાદું જે પાતું મારી પાસે છે, તેમાં શ્લોક અને શ્લોક કરતાં તેનો અનુવાદ ધર્યો. જ અસ્તબ્યરત તેમ જ અસંગત છે; માટે તેનો સારભાગ માત્ર જ અહીં આપ્યો છે.

वापरवामां आवे छे. ऐस्तु डे तेओ डेतरीने लभेका ताउपत्रना उपर ते भेषने चोपडी तेने कपडाथी साझे करी नाए छे; त्यारे डेतरेलो आग फालो थर्ह आखुं पातुं ज्वेलुं हेय तेवुं थर्ह नय छे.

### कागण पर लभवानी शाळी—

१—“ विनता काजण बोण, तेथी द्वाण्या शुंद झडोण;  
ज्वे रसबांगराने अणे, अक्षरे अक्षरे दीवा अणे. १.”

२—“ मध्यर्थे क्षिप सद्गुन्दं, गुन्दार्थे बोलमेव च ।  
लाक्षा—६बीया—१०रसेनोच्चैर्मर्दयेत् ताम्रभाजने ॥१॥

३—“ भीचा घोल अनर्ह लक्खारस, कङ्गल वङ्गल (?) नर्ह अंभारस.  
बोज्जराज भिसि नीपार्ह, पानउ झार्ह भिसि नवि जार्ह. १”

४—“ कङ्गल टांक ६, भीज्जघोल टांक १२, जेरनो शुंद टांक ३६, अशीष टांक ०॥, अलता पोथी टांक ३, इटकडी काची टांक ०॥, निंबना व्याटासुं दिन सात वांआना पात्रमां धूंटवी.”

५—“ काथाना पाणीने काजणमां नाखा तेने खूब धूंटवुं. काचो नांदोही, जे काजो आवे छे, ते समज्वेहा.”

६. काजणने कलवाय तेटला गोमूत्रमां अने हीराभोण तथा शुंदने सामान्य पातणे। रस थाय तेटला पाणीमां आभी रात भींज्जी राखा, त्रेणुने वांआनी डे लोहानी कडार्हमां कपडाथी गाणने एकडां भेगली, वांआनी भोणी यदावेला लाकडाना धूंटाथी खूब धूंटवा. ज्यारे धूंटाता धूंटाता तेमानुं पाणी लगलग स्वयं शोपार्ह नय, त्यारे तेने सुकावी हेवी. आमां पाणी नाखा भींज्या पठी धूंटवाथी लभवानी शाळी तैयार थाय छे. ज्वे अंगराने रस अणे, तो उपर्युक्त त्रेणु वस्तुओ नाखी वर्षते ज नाखवो, जेथी शाळी धणी ज लखडावाणा अने तेजद्वार थशे.

७. लाक्षारसनुं विधान—योग्यापा पाणीने खूब गरम करवुं. ज्यारे ते पाणी अहम्बतुं थाय लारे तेमां लाखनो भूडो नाखतां ज्वुं अने हलावतां ज्वुं, जेथी तेने लोंही न आजे. ताप सम्पत करवो. त्यार आह दस भिनिटे लोहारनो भूडो नाखवो. तहनंतर दस भिनिटे टंक्युआर नाखवो. पछी ते पाणीनी अमदावादी चोपडाना कागण उपर लीटी होरवी. ज्वे नीचे झूटे नहि, तो तेने उतारी लेवुं, अने ठरवा दृष्टि वापरवुं. आ पाणी ए ज लाक्षारस समज्वेहा. दरेक वस्तुनुं वज्जन आ प्रभाणो: पाशेर साहुं पाणी, इ. १ लार खोंपणानी सारी सकी लाख, ज्वेने दाणुलाख क्षेत्रे छे, इ. ०॥ लार पठाणी लोहार अने एक आनी लार टंक्युआर. जेटला प्रभाणुमां लाक्षारस अनाखवो हेय ते ते प्रभाणुमां दरेक वस्तुओनुं प्रभाणु समज्वेहुं. ज्वे ताउपत्रनी शाळी आटे लाक्षारस तैयार करवो हेय, तो तेमां लोहारनी साचे लाखथी पेणे हिस्से भज्जु नाखवी, जेथी वधारे रंगदार लाक्षारस थशे. क्वार्ह क्वार्ह डेकाणे टंक्युआरने वहसे पापडियो. डे साक्षात्तर नाखवानुं विधान पण्य ज्वेवामां आवे छे.

८. गियारस—गिया नाभनी वनस्पतिविशेषनां लाकडानां छेतरांनो भूडो करी तेने पाणीमां उकाणवाथी जे पाणी थाय ते गियारस जाणुवो. आ रसने शाळीमां नाखवाथी शाळीनी ढाणाशमां अत्यंत वृद्धि थाय छे. पछु ध्यानमां राखवुं डे ज्वे ते रस प्रभाणुतिरिक्त शाळीमां पडी नय छे तो ते शाळी तदन नकामी थर्ह नय छे, कारणु डे तेनो स्वभाव शुष्क होर्ह ते तेमां पडेल शुंदरनी चीकाशनो जडमूर्थी नाश करे छे. ऐस्तु ते शाळीथी लभेलुं सुकार्ह ज्वां तरत ज स्वयं जाही नय छे.

ડ—“હરડાં અને બહેંઠાંનું પાણી કરી તેમાં હીરાકરી નાભવાથી કાળી શાહી થાય છે.”

કાગળની શાહીના આ છ પ્રકારો ચૈકી પુસ્તકોને ચિરાયુષ્ક જનાવવા માટે પ્રથમ પ્રકાર જ સર્વોત્તમ તેમ જ આદરણીય છે. તે પણીના ત્રણુ (૨-૩-૪) એ મધ્યમ પ્રકાર છે. જેકે આ ત્રણ પ્રકારથી અનેલી શાહી પહેલા પ્રકાર કરતાં પાકી અવશ્ય છે; તથાપિ તે પુસ્તકને ત્રણ શતાણીમાં મૃતવત કરી નાખે છે, અર્થાત્ પુસ્તકને ખાઈ નાય છે; એટલે તેને આદર ન જ આપવો એ વધારે હીક ગણ્યાય. અને અંતિમ એ પ્રકાર (૫-૬) એ તો કનિષ્ઠ તેમજ વર્જનીય પણું છે, કારણું કે આ પ્રયોગથી જનાવેલ શાહીથી લખાયેલું પુસ્તક એક શતાણીની અંદર જ યમરાજનું અતિથિ બની નાય છે. પણ જે થોડા વખતમાં જ રદ કરીને ઝેંકી દેવા જેવું કાઈ લખવું હોય, તો આ એ પ્રકાર (૫-૬) નેવો સરળ તેમ જ સરતો ઉપાય એક નથી.

### દ્વિપણાની શાહી—

“ બોલસ્ય દ્વિગુરા ગુન્દો, ગુન્દસ્ય દ્વિગુરા મષી ।

મર્દયેત્ યામયુગ્મ તુ, મષી વજ્રસમા ભવેત् ॥૧॥ ”

કાળી શાહી માટે ધ્યાન રાખવા જેવી બાબતો—

“ કજ્જલમત્ર તિલતૈલત: સંજાતં ગ્રાહ્યમ् ।”

“ ગુન્દોઽત્ર નિમ્બસત્ક: ખદિરસત્કો બબ્બુલસત્કો વા ગ્રાહ્ય: । ધવસત્કસ્તુ સર્વથા ત્યાજ્ય: મષીવિનાશકારિત્વાત् ।”

“ મષીમધ્યે મહારાષ્ટ્રભાષયા ‘ડેરલી’ ઇતિ પ્રસિદ્ધસ્ય રિઙ્ગણીવૃક્ષસ્ય વનસ્પતિવિશેષસ્ય ફલરસ્ય પ્રક્ષેપે સતિ સતેજસ્કમણ્ણિકાભાવાદયો ગુરા ભવતિ ।”

આ સિવાય શાહીના પ્રયોગમાં જ્યાં જ્યાં ગુંદરનું પ્રમાણું કંબું છે, ત્યાં ત્યાં તે જેરના ગુંદરનું જણાયાનું. જે બાળ કે લીંબડાનો ગુંદર નાખવો હોય તો તેથી પોણે હિસ્સે નાખવો, ડેમ કે જેરના ગુંદર કરતાં તેમાં ચીકાશનો ભાગ વધારે હોય છે. તથા લાખ, કાંચા કે હીરાકરી જેમાં પડી હોય તેની ડોઈ પણ શાહીનો ઉપયોગ પુસ્તક લખવા માટે કરવો નહિ.

આ દેખમાં આપેક્ષા ઉતારાયોમાં કંવચિત્ દણિગોયર થતી ભાગાતી અશુદ્ધ તરફ વાચકો અધ્યાત્મ ન કરે એટલી ખાસ ભલામણું છે.

સોનેરી-દ્વેરી શાહી—પહેલાં સાછ એટલે ડોઈ પણ જતના કંચરા વિનાના ધવના ગુંદરનું પાણી કરવું. પછી તેને કાચની અથવા બીજી ડોઈ સારી રકાણીમાં ચોપડતાં જવું અને સોનાની ડેચાંદીની જે શાહી જનાવતી હોય તેનો વરક લઈ તેના ઉપર વળે નહીં તેવી રીતે લગાડવો, અને અંગળીથી તેને ધૂંટ્રવો. આ પ્રમાણે કરવાથી થોડી વારમાં જ તે સોનાના કે ચાંદીના વરકનો ભૂકો થઈ જશે. તદનાંતર પુનઃ પણ ગુંદર લગાડી વરક લગાડતાં જવું અને ધૂંટ્રતાં જવું. આ રીતે તૈયાર થયેલ ભૂકાનાં સાકરનું પાણી નાખી તેને હલાની દેવો. જ્યારે ભૂકો હરી નીચે એસી નાય ત્યારે તેમાંનું પાણી ધીરે ધીરે અધાર કાઢી નાખવું. આમ ત્રણ-ચાર વાર કરવાથી જે સોના-ચાંદીનો ભૂકો રહે એ જ આપણી તૈયાર શાહી સમજવી.

આમાં સાકરનું પાણી નાખવાથી ગુંદરની ચીકાશનો નાશ થાય છે, અને સોના-ચાંદીના તેજનો હુસ થતો નથી.

ने एकीसाथे वधारे प्रभाषुमां सोना—चाहीनी शाही तैयार करवी होय, तो गुंदरना पाणीने अने वरकने भरवमां नाखतां जवुं अने धूंटतां जवुं. पछी साकरतुं पाणी नाखी साइ करवाना विधि उपर प्रभाषे ज समझवो.

ध्यान राखवुं के भरव सारो होवो जेझिए. ने धूंटती वर्खते भरव पोते वसाय तेवो हो तो तेमांनी कांकड़ी शाहीमां लगतां शाही दूषित अनशे.

**हिंगणोक**—काचो हिंगणोक, जे गांगडा जेवो होय छे अने जेमांथी वैद्यो पारो काढे छे, तेने भरवमां नाखी तेमां साकरतुं पाणी नाखी और धूंटवो. पछी तेने हरवा दृष्टि तेना उपर जे पीणाश पड़तुं पाणी होय तेने अहार काढी नाखवुं. लार वाद पुनः तेमां साकरतुं पाणी नाखी तेने और धूंटवो, अने इर्या पछी उपर आवेल पीणाश पडता पाणीने पूर्ववत् अहार काढी नाखवुं. आ प्रभाषे ज्यां सुधी पीणाशनो लाग हेखाय ल्यां सुधी कर्या करवुं. ध्यानमां राखवुं के आ ऐपांय वर्खत करवायी ज नथी थतुं; पण वीस-पचीस वर्खत आ प्रभाषे हिंगणोकने धोवायी शुद्ध-लाल सुरख जेवो हिंगणोक थाय छे, अने मोटो धाणू होय तो तेथी वधारे वर्खत पण धोवो पडे छे. ते शुद्ध हिंगणोकमां साकरतुं पाणी अने गुंदरतुं पाणी नाखतां जवुं अने धूंटतां जवुं. आ वर्खते एटलुं ध्यानमां राखवुं के गुंदरतुं प्रभाषु वधारे न थाय, ते माटे वयमां वयमां खातरी करतां रहेवुं, एटले के एक पाना उपर ते हिंगणोकना आंगली वडे टीका करी ते पानाने हवावाणी जगामां ( पाणियारामां अगर हवावाणी धडामां ) ऐवडुं वाणी मूळवुं. जे ते पानुं न चोटे तो गुंदरतुं प्रभाषु वधारे नथी थयुं एम समझवुं अने नथी खातरतां सहजमां लिखी जय तो गुंदर नाखवानी जहर छे एम जाणवुं. साकरतुं पाणी एक-ऐ वर्खत ज नाखवुं. आ प्रभाषे तैयार थयेला हिंगणोकनो उपयोग लाल शाहीइपे कराय छे.

**हरिताल**—हाडी अने वरगी ए ए प्रकारनी हरिताल पैडी आपणा पुस्तक-संशोधनमां वरगी हरिताल उपयोगी छे. आने लांगतां वयमां सोनेरी वरकना जेवी पत्रीओ हेखाय छे माटे तेने वरगी हरिताल ए नामयी ओणभवामां आवे छे. आ हरितालने भरवमां नाखी तेने और ऊपरी वाटवी. अने तेने जडा कपडामां—जेमांथी धणी ज महेनते छणी शकाय तेवा कपडामां—चालवी. त्यार पछी इरीथी भरवमां नाखी और लसोटवी. पछी तेमां गुंदरतुं पाणी नाखतां जवुं अने धूंटतां जवुं. गुंदरनो लाग वधारे पडतो न थाय माटे वयमां वयमां हिंगणोकनी पेडे खातरी करतां रहेवुं.

**सङ्केत**—रंगवाने माटे जे सुडो सङ्केतो आवे छे, तेमां गुंदरतुं पाणी नाखी और धूंटवायी तैयार थतां तेना पुस्तक-संशोधन माटे उपयोग कराय छे.

**अष्टगंध**—मंत्राक्षरो लभवा माटे आनो उपयोग करवामां आवे छे. आमां—१. अगर, २. तगर, ३. जोरायन, ४. कस्तूरी, ५. रक्तयन्दन, ६. चंदन, ७. सिंहर अने ८. केसर—, आ आठ दृव्योनुं भिन्नणु थवायी तेनुं नाम अष्टगंध कहेवाय छे.

**यक्षकर्द्दम**—आने उपयोग पण भन्नो लभवा माटे कराय छे. १. चंदन, २. केसर, ३. अगर, ४. भरास, ५. कस्तूरी, ६. भरवक-डैव, ७. जोरायन, ८. हिंगणोक, ९. रत्नजयी, १०. सोनाना वरक, अने ११. अंबर—आ अगियार द्रव्यना भिन्नणुथी बने छे.

उपर अताव्या प्रभाषेना विधिथी तैयार थयेली शाही हिंगणोक, हरिताल, सङ्केत आहिने एक

થાળીમાં તેવ ચોપડી તેમાં તેની વડીઓ પાડી હેવી. સુકાયા પછી જ્યારે જરૂર પડે સારે તેમાં માત્ર પાણી નાખવાથી જ તે કામમાં આવી શકશે.

**સોનેરી-ઇપેરી શાહીથી લખવાનું વિધાન—**સોનેરી અગર ઇપેરી શાહીથી લખવાનાં પાનાંએને કાગા, ખ્યુ, લાલ, જામલી આદિ રંગથી રંગી ધૂંટવા. પછી સોનેરી શાહીથી લખવું હોય તો હરિતાલ<sup>૧૨</sup> અને ઇપેરી શાહીથી લખવું હોય તો સફેદાથી અક્ષરો લખ્યા તેના ઉપર સોના-ચાંદીની શાહીને પીઠી વડે પૂરવી ( હરિતાલ-સફેદના અક્ષરો લીલા હોય ત્યારે જ તેના ઉપર સોનેરી-ઇપેરી શાહી ઝેરવી. ) સુકાયા આદ તે પાનાંને અક્ષીક કે કસોડીના ધૂંટા વડે ધૂંટવાથી તે અક્ષરો ઓપ ચડાવેલ સોના-ઇપાના ધરેખુની માઝેક તેજવાળા હેખાશે.

### પદ્યરણ

**પુસ્તકના પ્રકારે—**યાદિની મહત્તરાસ્તનું શ્રીમાન હરિલદરસરિએ દ્શવૈકાલિકસત્તની પ્રથમ ગાથાની દીકાનો સંજમ પદ્ધની વ્યાખ્યા ડરતાં પાંચ પ્રકારનાં પુસ્તકોની ઉક્તં ચ કરી નોંધ લીધી છે—

ગંડી કચ્છવી મુટ્ઠી, સંપુડફલએ તહા છિવાડી ય ।

એં પુત્થયપરાણ, વક્કારાણમિરાં ભવે તસ્સ ॥૧॥

વાહલપુહત્તેહિ, ગંડીપુથ્યો ઉ તુલગો દીહો ।

કચ્છવિ અંતે તરણુઓ, મણે પિહુલો મુણેયવ્બો ॥૨॥

ચઉરંગુલદીહો વા, વદૃગિઇ મુટિપુથ્યગો અહવા ।

ચઉરંગુલદીહો ચ્ચિય, ચઉરંસો હોઇ વિન્નેઓ ॥૩॥

સંપુડગો દુગમાઈ, ફલગા વોચ્છં છિવાડિમેત્તાહે ।

તરણુપત્તુસિયરુબો, હોઇ છિવાડી બુહા બેંતિ ॥૪॥

દીહો વા હસ્સો વા, જી પિહુલો હોઇ અપ્પવાહલો ।

ત મુણિયસમયસારા, છિવાડિપોત્થં ભરાંતી હ ॥૫॥

**શફ્ટાર્થ—**૧. ગંડી, ૨. કચ્છપી, ૩. મુષ્ટિ, ૪. સંપુટિલક, તથા પ. સૃપાટિ—આ પુસ્તક પંચક. તેનું વ્યાખ્યાન આ થાય : ૧. જે બાહ્ય એટલે જાહી અને પૃથુકુત્વ એટલે પહેલાઈમાં તુલ્ય હોઈ દીર્ઘ-લાંબું હોય તે ગંડી પુસ્તક. ૨. જે અંતમાં તનુ-સાંકું અને મધ્યમાં પહેણું હોય તે કચ્છપિ પુસ્તક જાણવું. ૩. જે ચાર આંગળ લાંબું અને ગોળ હોય તે મુષ્ટિપુસ્તક. અથવા જે આર આંગળ દીર્ઘચ્ચતુરસ હોય તે ( મુષ્ટિપુસ્તક ) જાણવું. ૪. એ આદિ ઇલક ( ? ) હોય તે સંપુટિ ઇલક. હવે સૃપાટિને કહીશ-વખાણીશ. તનુપત્ર-નાનાં પાનાં અને ભાંચું હોય તેને પંડિતો સૃપાટિ પુસ્તક કહે છે. ૫. જે લાંબું કે દ્વાંકું હોઈ પહેણું થાડું હોય તેને ( પણુ ) આગમરહસ્યજો સૃપાટિ પુસ્તક કહે છે.

**ત્રિપાટ**—જે પુસ્તકના મધ્ય લાગમાં મોટા અક્ષરથી મૂળ સત્ત કે શ્લોક લખ્યો નાના અક્ષરોથી ઉપર તથા નીચે ટીકા લખવામાં આવે છે, તે પુસ્તક વચ્ચમાં મૂળ અને ઉપર નીચે ટીકા એમ નણ વિભાગે લખવામાં આવતું હોવાથી ત્રિપાટ એ નામથી ઓળખાય છે.

૧૧. સોનેરી-ઇપેરી શાહીથી લખવા માટે હરિતાલ-સફેદો સહેજ વધારે પ્રમાણમાં ગુંદર નાખી તૈયાર કરવો.

**પંચપાઠ**—જે પુસ્તકના ભર્યમાં મોટા અક્ષરે ભૂળ સૂત્ર કે શ્લોક લખી નાના અક્ષરાથી ઉપર, નીચે તના બંને તરફના માર્જિનમાં રીકા લખવામાં આવે છે, તે પુસ્તક વચ્ચમાં ભૂળ, ઉપર નીચે તેમ જ બંને તરફના માર્જિનમાં રીકા એમ પાંચ વિભાગે લખાતું હોવાથી પંચપાઠ કહેવાય છે.

**સૂઢ**—જે પુસ્તક હથીની સુંદરી પેઠે સળંગ—કોઈ પણ પ્રકારના વિલાગ સિવાય—લખાયેલું હોય તે સૂઢ કહેવાય.

**ત્રિપાઠ-પંચપાઠ** પુસ્તક તે જ લખાય કે જે સરીક અંથ હોય. આપણું પુરાતન પુસ્તકો સહેજ જ લખાતાં. ત્રિપાઠ-પંચપાઠ પુસ્તક લખવાનો રિવાજ વિકભની પંદરની શતાણ્દીમાં આરંભાયો હોવો જોઈએ, એમ વિદ્યમાન પુસ્તકભંડારો જેતાં કહી શકાય.

**લહુંચાઓનો કેટલાક અક્ષરો પ્રત્યે અણુગમો**—લહિયાઓ પુસ્તક લખતાં લખતાં સહેજ બિંદું હોય અથવા લખવાતું તે હિંસ માટે કે અસુક વખત માટે બંધ કરવું હોય તો “સરો, ક—ખ—ગ—ડ—ચ—જ—ઝ—ન—દ—થ—ધ—ન—દ—અ—મ—થ—ર—પ—સ—હ—કા—ર” અક્ષરો ઉપર અટકાતા નથી, કારણ કે તેઓ આ પ્રમાણે માને છે—“ક કર જવે, ખ ખ જવે, ગ ગરમ હોવે, ચ ચલ જવે, ઝ ઝરક જવે, ઝ ઝેખમ દીખાવે, ઠ ઠામ ન ઘેસે, ઠ ઠણી પડે, ણ ણાણુ કરે, થ થીરતા કરે, દ દામ ન હેસે, ધ ધન છાંડે, ન નહારો, ઈ ઈટકારે, લ લભાવે, મ માડો, ય ઝેર ન લીધે, ર રેવે, પ ખાંચાલો, સ સંદેહ ધરે, હ હીણો, ક્ષ ક્ષય કરે, શ શાન નહિ.” અથીત “ધ—ઝ—ઠ—ડ—ત—પ—થ—લ—વ—શ” અક્ષરો ઉપર અટકે છે, કેમ કે—“ધ ધસડી લાવે, ઝ ઝટ કરે, ઠ ઠકાવી રાખે, ડ ડેઝ નહિ, ત તરત લાવે, પ પરમેશરરો, ખ બળિયો, લ લાવે, વ વાવે, શ શાનિ કરે.” એમ તેઓ માને છે.

**મારવાડના લેખકો મુખ્યત્વયા ‘વ’** ઉપર વધારે આધાર રાખે છે. એટલે કે લખતાં લખતાં કોઈ પણ કામ માટે બિંદું હોય કે લખવાતું બંધ કરવું હોય તો ‘વ’ આવતાં બિંદું અથવા કોઈ કાગળમાં ‘વ’ લખાને બિંદું.

**તાડપત્રના અંકો**—લિન લિન દેશીય તાડપત્રનાં પુસ્તકો, શિલાલેખો આહિમાં આવતા અંકોની સંપૂર્ણ માહિતી, તેની આકૃતિઓ આહિ ભારતીય પ્રાચીન લિપિમાલામાં આપેલી છે. એટલે તેનો સંપૂર્ણ પરિચય મેળવવા ધર્યનાર વાચકોને તે પુસ્તક જોવા માટે ખાસ ભલામણું છે. આ સ્થળે માત્ર તેનો સામાન્ય પરિચય આપવાની ખાતર જેસલમેર, પાટણ, ખંભાત, ભાંડારકર ધનિસ્ટયુટ, પૂના આહિમાં વિદ્યમાન તાડપત્રનાં આવતા કેટલાએક અંકોની નોંધ કરું છું<sup>૧૨</sup>—

**૧૨. તાડપત્રના અંકો એટે તાડપત્રીય પુસ્તકનાં પાનાની ગણુતરી માટે કરેલા અંકો જાણુવા; એમકે પણું પાનું, ખીજું પાનું, પાંચમું, દસમું, પચાસમું, સોમું ધલાદિ.**

**૧૩. ‘પુરાતત્વ’માં આપવામાં આવેલ અંકોના બદલે અહીં પૂ. સુ. શ્રી પુણ્યવિજયજી મહારાજના ‘નૈન ચિત્રકલ્પદુમ’માં છપાયેલ ‘ભારતીય નૈન શ્રમણ સંરક્ષણ અને લેખનકળાં’ લેખ સાથે આપવામાં અંકો ( એ અંકોના એ જ્યોકો ) આ અંથમાં છાપ્યા છે.**

—સંપાદકો

આપણી અદરય થતી લેખનકળા અને તેનાં સાધનો.

[ ૪૬ ]

### એકમ અંકો

૧ = ૧, ઠું, ષ્ટુ, ષ્ટૂ, શ્રી, શ્રી

૨ = ૨, ન, સ્થિ, સ્થિ, શ્રી, શ્રી

૩ = ૩, મઃ, શ્રી, શ્રી, શ્રી.

૪ = ક્ર, ક્ર, ષ્ટ, ષ્ટા, ષ્ટ્ર, ષ્ટ્રી, ષ્ટ, ષ્ટા, ષ્ટ્ર, ષ્ટ્રા, ષ્ટ્રા.

૫ = ટ્ટ, ટ્ટા, ટ્ટી, ટ્ટ્ટિ, ટ્ટ્ટિ, ટ્ટ્ટા, ટ્ટ્ટા, ટ્ટ્ટા, ટ્ટ્ટા, ટ્ટ્ટા.

૬ = ફ, ફ્ર, ફા, ફ્રી, ફ્ર, ફ્ર્ન, ફા, ફ્રી, ફ્ર, ફ્ર્ન, ફ્ર્ન, ફ્ર, ફ્ર્ન, ફ્ર.

૭ = ય, ય્ય, યા, ય્યા.

૮ = ઝ, ઝ્ર, ઝા, ઝ્રી, ઝા.

૯ = ઠું, ઠું, ઠું.

### દશક અંકો

૧ = લ્ટ, લ્ટી.

૨ = ઘ, ઘા.

૩ = લ, લા.

૪ = ષ્ટ, ષ્ટી, ષ્ટા, ષ્ટા.

૫ = ચ, ચ્છ, ચ્છી, ચ્છી.

૬ = ષ્ટુ, ષ્ટું.

૭ = ષ્ટુ, ષ્ટું, ષ્ટું, ષ્ટું.

૮ = ટ્ટ, ટ્ટી, ટ્ટા, ટ્ટા,

૦ = ૦.

### શતક અંકો

૧ = ચુ, ચું.

૨ = સ્થ, સ્થી, સ્થા.

૩ = સ્થા, સ્થા, સ્થા.

૪ = ટસ્થા, ટસ્થા, ટસ્થા.

૫ = ટસ્થી, ટસ્થી, ટસ્થી.

૬ = સ્થં, સ્થં, સ્થં.

૭ = સ્થઃ, સ્થઃ, સ્થઃ.

નેમ આપણા ચાલુ અંકો એક લાઈનમાં લખવામાં આવે છે, તેમ તાડપત્રના સાંકેતિક અંકો એક લાઈનમાં નથી લખતા, પણ ઉપર-નીચે લખવામાં આવે છે; નેમ કે—

૧૪૪:	ચુ	૧
	ચું	૪
	ચું	૪
	ચું	૪

એકમ, દશક, સો અંકોમાં ૧, ૨, ૩, એમ પૃથ્રક પૃથ્રક આપવાનું કારણું એટલું જ છે કે— એક, એ, ત્રણું આહિ એકમ સંઘા લખવી હોય તો એકમ અંકોમાં આપેલા એક, એ, ત્રણું આહિ લખવા. દસ, વીસ, ત્રીસ, આહિ દશક સંઘામાં એક, એ, ત્રણું એમ નવ સુધી લખવા હોય તો દશક અંકોમાં બતાવેલા એક, એ, ત્રણ લખવા. અને સો, બસો, ત્રણસો આહિ સો (શતક) સંઘામાં એક, એ, ત્રણું, આહિ લખવા હોય તો શતક અંકોમાં લખેલા એક, એ, ત્રણું આહિ લખવા. એકમ, દશકમાં શન્ય આવે તો ત્યાં શન્ય જ લખાય છે.

દશક સંઘા પઢી આવતી એકમ સંઘા અને સો—શતક સંઘા પઢી આવતી દશક તથા એકમ સંઘામાં એક, એ, ત્રણ લખવા હોય તો એકમ દશક અંકોમાંથી લખવા, જેમ કે—

લેં૧૦, લેં૧૧, લેં૧૨, લેં૧૩, લેં૧૪, લેં૧૫, લેં૧૬, લેં૧૭, લેં૧૮, લેં૧૯:

થ ૨૦, થ ૨૧, થ ૨૨, થ ૨૩, થ ૨૪; લ ૩૦, લ ૩૧, લ ૩૨, લ ૩૩, લ ૩૪, લ ૩૫;

સ ૪૦, સ ૪૧, સ ૪૨, સ ૪૩, સ ૪૪; ૬ ૫૦, ૬ ૫૧, ૬ ૫૨, ૬ ૫૩; શુ ૬૦, શુ ૬૧;

થ ૭૦, થ ૭૧, થ ૭૨, થ ૭૩; ૬ ૮૦, ૬ ૮૧, ૬ ૮૨, ૬ ૮૩; ગ્ર ૭૦, ગ્ર ૭૧;

સુ	લુ	લં	સુ	સ્ત	લ	સ્તા	સ્તા
૦૧૦૦,	૧૧૪૫,	થુ ૧૭૪;	૦૨૦૦,	થ ૨૨૭,	શુ ૨૬૬;	૦૩૦૦,	સ ૩૪૭;
૦	લેં	એક	૦	ગ્ર	મા	૦	ગ્રા

સ્તા	સ્તો	સ્તા	સ્તો	સ્તો	સ્તો	સ્તો	સ્તા
૦ ૪૦૦,	લ ૪૧૫,	થ ૪૭૪;	૦ ૫૦૦,	૦ ૫૦૯,	લ ૫૩૬,	થ ૫૮૦;	૦ ૬૦૦,
૦	લુ	એક	૦	શુ	ફ	૦	૦

સ્તા	સ્તા	સ્તા	સ્તા	સ્તા	સ્તા	સ્તા	સ્તા
લ ૬૩૭,	થ ૬૪૭,	શુ ૬૬૫;	૦ ૭૦૦,	થ ૭૨૩,	સ ૭૪૩,	થ ૭૭૭,	૧૧૬ ૭૭૪.
ગ્રા	ગ્ર	લે	૦	૨	૩	ગ્રા	કં

અત્યારે જે તાડપત્રીય પુસ્તક-ભંડારો વિદ્યમાન છે તેમાં, મારા ધ્યાનમાં છે ત્યાં સુધી, છસે પાનાંની અંદરનાં જ પુસ્તકો છે, તેથી વધારે પાનાંનું પુસ્તક એક પણું નથી. ધખુંખરાં પુસ્તકો ત્રણસો પાનાં સુધીનાં અને ડેટલાંએક તેથી વધારેનાં મળી શકે છે. કિન્તુ પાંચસોથી વધારે પાનાંનું પુસ્તક માત્ર પારણુના સંવનીના પાડાના તાડપત્રીય પુસ્તક-સંગ્રહમાં એક જ જોયું છે; તે પણું તુંટિ તેમ જ અરતબ્યસત થઈ ગયેલું છે. છસોથી વધારે પાનાંના તાડપત્ર પુસ્તકને સુરક્ષિત રાખવું ધાણું સુસીઅતલયું થાય એ સ્વાભાવિક છે, એરું તેથી વધારે પાનાંનું તાડપત્રીય પુસ્તક નહિ લખાનું હોય એમ અનુમાન કરી શકાય છે. તથાપિ ચારસો વર્ષ જેટલા એક પુરાતન પત્રમાં તાડપત્રીય અંકોની નોંધ મળી છે. તેમાં સાતસો પાનાં સુધીના અંકોની નોંધ કરેલી છે. એરું તે નોંધ કરનારે તેરબાં પાનાંનું અગર તેથી વિશેષાધિક પાનાંનું પુસ્તક જોયું હોય એમ માનવાને કારણું છે.

**પુસ્તકરક્ષણ**—હસ્તલિભિત પુસ્તકોની શાહીમાં ગુંદર આવતો હોવાથી વર્ષાંક્રતુમાં તે ચોંડી જ્વાનો જાય રહે છે, માટે તે ઝતુમાં પુસ્તકોને હવા ન લાગે તેમ સુરક્ષિત રાખવાં જોઈએ. આ જ

કારણું હસ્તલિભિત પુસ્તકોને સારી રીતે મજબૂત બાંધી કાગળના, ચામડાના કે લાડાના ડાયડા-માં મૂકી ડાયડામાં કે મંજૂસ (મંજૂષા)માં સુરક્ષિત રીતે રાખવામાં આવે છે. તેમ જ આસ પ્રયોજન સિવાય વર્ષાન્કતુમાં વરસાદ ન વરસ્તો હોય ત્યારે પણ લિભિત પુસ્તકાંડારોને ઉધાડવામાં આવતા નથી. જે પુસ્તક બહાર રાખેલું હોય, તેના આસ ઉપયોગી ભાગ સિવાય પાકીનાને પેડ કરી સુરક્ષિતપણે રાખવામાં આવે છે. કોઈ પુસ્તકની શાહીમાં ગુંદરનો ભાગ પ્રમાણું કરતાં વંધારે-પડેલો હોય તેને બહાર કાઢતાં ચોટ્યાનો બધ લાગતો હોય તો તેનાં પાનાંએ ઉપર ગુંદર છાંટી હેવો—અલરા-વનો, એટ્ટે ચોંટી જવાનો બધ અદ્દર્થ થઈ જશે.

**ચોંટ્યાં પુસ્તક**—વર્ષાન્કતુમાં અગર કોઈ પણ કારણુસર પુસ્તકને હવા લાગતાં તે ચોંટી ગયું હોય તો તે પુસ્તકને પાખિયારાની ડારી જગ્યામાં હવા લાગે તેવી રીતે અથવા ચોંટી બર્ધી બાદ ખાલી કરેલે હવાવાળા માટ્યાં મૂકવું. એંટી તેને હવા લાગતાં તે પુસ્તકના એક એક પાનાને ઝુંક મારી ધારે ધારે ઉખાડતા જવું. જે વધારે ચોંટી ગયું હોય તો તેને વધારે વાર હવામાં રાખવું, પણ ઉખાડવા માટે ઉતાવળ ન કરવી. આ ઉપાય કાગળના પુસ્તક માટે સમજવો.

જે તાડપત્રનું પુસ્તક ચોંટી ગયું હોય તો કપડાને પાણીમાં ભીંજવી તેને પુસ્તકની આસપાસે લપૈયવું. જેમ જેમ પાનાં હવાવાળાં થતાં જથું, તેમ તેમ ઉખાડતો રહેયાં. તાડપત્રના પુસ્તકની શાહી પાકી હવાવથી તેની આસપાસ ભીંજવેલું કપડું લપૈયતાં તેના અક્ષરો ખરાય થવાનો બધ રહેતો નથી. તાડપત્રનાં પાનાં ઉખાડતી વખતે તેનાં પડો જિખરી ન જથું તે માટે નિપુણતા રાખવી.

પુસ્તકનું શેરમાં શેરમાંથી રક્ષણું કરવું એને માટે ડેટલાંડ લહિયા પુસ્તકના અંતમાં લિન લિન શ્લોડો લખે છે. તે કાંઈક અશુદ્ધ હોવા છતાં ખાસ ઉપયોગી છે, માટે તેનો ઉતારો આ સ્થાને કરું છું—

જલે રક્ષેત્ સ્થલે રક્ષેત્, રક્ષેત્ શિથિલબન્ધનાત् ।

મૂર્ખહસ્તે ન દાતવ્યા, એવં વદતિ પુસ્તિકા ॥ ૧ ॥

અને રક્ષેજજલાદ્ રક્ષેત્, મૂર્પકાચ્ચ વિશેષત: ।

કષ્ટેન લિખિતં શાસ્ત્રં, યત્નેન પરિપાલયેત ॥ ૧ ॥

ઉદકાનિલચૌરેભ્યો, ભૂષકેભ્યો હૃતાશનાત् ।

કષ્ટેન લિખિતં શાસ્ત્રં, યત્નેન પરિયાલયેત ॥ ૧ ॥

ભગ્રષૃષ્ઠિકટિગ્રીવા, વક્રદૃષ્ટરથોમુખમ् ।

કષ્ટેન લિખિતં શાસ્ત્રં, યત્નેન પરિપાલયેત ॥ ૧ ॥

આ સિવાય ડેટલાંડ લેખડો પોતાની નિર્દેખતા જાહેર કરવા માટે પણ ડેટલાંડ શ્લોડો લખે છે—

અદૃષ્ટેષાન્મતિવિભ્રમાદ્વા, યદર્થહિન લિખિતં મયાડત્વ ।

તન્માર્જયિતવા પરિશોધનીયં, કોપં ન કુર્યાત્ ખલુ લેખકસ્ય ॥ ૧ ॥

યાદશં પુસ્તકં દૃષ્ટં, તાદ્વશં લિખિતં મયા ।

યદિ શુદ્ધમશુદ્ધ વા, મમ દોષો ન દીયતે ॥ ૧ ॥

**જ્ઞાનપંચમી**—શ્વેતાંગર કૈનો કાર્તિક શુક્લ પંચમીને જ્ઞાનપંચમી એ નામથી ઓળખાવે છે. આ તિથિનું માહાત્મ્ય દરેક શુક્લ પંચમી કરતાં વિશેષ મનાય છે. તેનું કારણ એટલું જ કે વર્ષાન્કતુને લીધે પુસ્તક-અંડારોમાં પેરી ગયેલી હવા પુસ્તકોને બાધકર્તાં ન થાય માટે તે પુસ્તકોને તાપ અવડાવવો જરૂરી એ, જેથી તેમાંનો બેજ દૂર થતાં પુસ્તક પોતાના ઇપમાં કાયમ રહે. તેમ જ વર્ષા-

કરતુમાં પુસ્તક-ભાડારને બંધભારણે રાખેલા હોઈ ઉચ્ચેરી આહિ લાગવાનો સંભવ હોય તે પણ ધૂળ-કચરો આહિ દૂર થતાં દૂર થાય. આ મહાન કાર્ય સદાને માટે એક જ વ્યક્તિને કરવું અગવડભર્યું જ થાય. માટે કુશળ જૈનાચાર્યાંએ દરક વ્યક્તિને જાનલક્ષિતાતું રહસ્ય અને તે દ્વારા થતા ક્ષયદાઓ સમજની તે તરફ આડપર્યા પ્રયત્ન કરેં. તે દિવસને માટે લોડો પણ પોતાના ગૃહબ્યાપારને છોડી દઈ યથાશક્ય આહારાદિકનો નિયમ કરી પ્રૌષ્ઠધવત સ્વીકારી પુસ્તકરક્ષાના મહાન પુણ્ય કાર્યાં ભાગી-દ્વાર થાય છે. વર્ષને લીધે તેમાં પેસી ગયેલા બેજને દૂર કરવા માટે સહૃથી સરસ, અનુકૂળ અને વહેલામાં વહેલો સમય કાર્તિક માસ જ છે. તેમાં શરદાંતુની પ્રૌઢાવસ્થા, સૂર્યનાં પ્રખર કિરણો તેમ જ વર્ષાંતુની જેજવાળી હવાનો અભાવ હોય છે.

ને ઉદ્દેશથી ઉકા તિથિનું માહાત્મ્ય વર્ણવવામાં આવ્યું હતું તે અત્યારે લગભગ લુલાઈ ગયો છે. એટલે કે પુસ્તક-ભાડારેની તપાસ કરવી, ત્યાંનો કચરો સાંક કરવો આહિ લુસ જ થયું છે. માત્ર તેના સ્થાનમાં આજકાલ શ્વેતાંગર મૂર્તિપૂજણ જૈનોની વસ્તિવાળાં ઘણુંભરાં ગામોમાં “સાપ ગયા અને લીસોટા રહ્યા” એ કહેવત પ્રમાણે કેવળાંક પુસ્તકોની આડંભરથી સ્થાપના કરી તેની પૂજા, સતકાર આહિ કરવાનો રિવાજ ચાલુ છે.

સુંબદ્રની કંઈ જૈન દશા એસવાળની ધર્મશાળામાં હજુ પણ પુસ્તકોની પ્રતિલેખના, તપાસ, સ્થાપના આહિ વિશેષ વિધિસર કરવામાં આવે છે, જેથી અન્ય ગામો કરતાં ઉકા તિથિનો ઉદ્દેશ કેટલેક અંશે ત્યાં જળવાતો જોવાય છે. અસ્તુ, અત્યારે ચહાય તેમ થતું હો, તથાપિ એટલું તો કહી શકાય કે જાહીયરક્ષા માટે જૈનાચાર્યાંએ ને યુક્તિ યોજ છે તે ધર્ષી જ કુનેહમરી છે.

દિગંબર જૈનો જ્યોત શુક્લ પંચમીને સાનપંચમી કહે છે એમ મારા સાંભગવામાં છે. ને તે વાત સાચી જ હોય તો એટલું કહી શકીએ કે પુસ્તક-રક્ષાની દાખિએ કાર્તિક શુક્લ પંચમી વધારે યોગ્ય છે.

**ઉપસંહાર—મુદ્રણુયુગમાં** વિભિત્તિ સાહિત્યને ઉકેલનારાઓનો તેમ જ તે પ્રત્યે આદરથી જૈનારા એનો દુષ્કાળ ન પડે તે માટે આપણા ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ અને ગૂજરાત પુરાતત્ત્વ મંદિરના નિપુણ સંચાલકો યોગ્ય વ્યક્તિઓને આ દિશામાં પણ પ્રેરે એમ ધન્યાંહી હું મારા લેખને સમાપ્ત કરું છું.\*

[‘પુરાતત્ત્વ’ ત્રૈમાસિક, આપાદ, સં. ૧૯૭૯]

\* પ્રસ્તુત લેખની સામની તેમ જ તેને અંગે કેયકીંદ્ર સમજ હું મારા વૃદ્ધ શુરૂ પ્રવર્તક શ્રી કાર્તિવિજયજી મહારાજ તેમ જ ગુરુજી શ્રી ચતુરવિજયજી મહારાજ દ્વારા મેળની શક્યો છું, તે બદલ તેમનો ઉપકાર આતું છું.